



Área de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA												
							Matr. Total		Matr.		Ajuste	Unidad Control Docencia
Asignatura	C	Cre	Pres	P) (Cur	2024		2024		Horas	Observaciones
100869 Idioma Moderno I: Italiano	В	6.0	40	C1		1	46					
269 Grado de Estudios Ingleses								26				
			Comis	so . E	Elen	a			35	30	0	
			Rodríg	uez	Mes	a. Frar	ncisco José		10	0	0	
268 Grado de Filología Hispánica								5				
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses								5				
571 PCEO Grado Estudios Ingleses + Educación Primaria (Itinerario Biling	güe M	enció	n Lengu	as Ex	xtrai	njeras)		7				
							Total ho	ras:	45	30	0	
100870 Idioma Moderno II: Italiano	В	6.0	40	C2	2	1	51					
269 Grado de Estudios Ingleses								31				
			Blanco	Val	des.	Carme	en Fatima		23	8	0	
			Galear	ndro	. Ba	rbara			23	8	0	
268 Grado de Filología Hispánica								5				
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses								5				
571 PCEO Grado Estudios Ingleses + Educación Primaria (Itinerario Biling	güe M	enció	n Lengu	as Ex	xtrai	njeras)		7				
							Total ho	ras:	46	16	0	
100871 Idioma Moderno III: Italiano	0	6.0	40	C1		2	29					
269 Grado de Estudios Ingleses								15				
			Maran	aon	Baco	ciolo. G	Giorgia		45	15	0	
268 Grado de Filología Hispánica				J - · · ·				4			-	
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses								6				
571 PCEO Grado Estudios Ingleses + Educación Primaria (Itinerario Biling	güe M	enció	n Lengu	as Ex	xtrai	njeras)		3				
							Total ho	ras:	45	15	0	
100872 Idioma Moderno IV: Italiano	0	6.0	40	C1		3	27	143.				
260 Crada da Estudias Inglasas								17				
269 Grado de Estudios Ingleses								17			_	
268 Grado de Filología Hispánica			Garosi	. Lir	nda			3	45	15	0	
	aŭo M	onciá	n Longu	ac E	vtra	niorac\		5				
571 PCEO Grado Estudios Ingleses + Educación Primaria (Itinerario Biling	јие М	encio	Lengu	as E)	xudi	ijeras)						
							Total ho	ras:	45	15	0	

576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica



Plan docente del área de conocimiento (horas) 2024/2025



Área de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA												
trea de conocimiento: 550 FILOLOGIA HALIANA						м	atr. Total		Matr.		Aiuste I	Jnidad Control Docencia
signatura		<u>.</u> p	Pres	Р	Cur		2024		2024		Horas	Observaciones
101590 Lengua C I (Italiano)	6.0			C1	Cui		29		2024		Horas	Objet vaciones
287 Grado de Traducción e Interpretación								19				
207 S. 600 C. F.		Co	misso	. Ela	.				10	5	0	
					rcía. N	1 a ría			35	5 10	0	
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica		IVI d	ascare	eli Ga	rcia. N	/lalla	!	5	33	10	U	
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica								1				
377 TOLO GIAGO EN TITALACCION CINCEPPETACION (Trances), Trinologia Inspanie	.u											
101500 Langua C II (Ibaliana)	6.0		40	<u></u>			Total hor	as:	45	15	0	
101598 Lengua C II (Italiano)	6.0	, .	40	C2			32	20				
287 Grado de Traducción e Interpretación								20				
576 P650 6 1 T 1 1/4 14 1/4 1/4 1/4 1/4 1/4 1/4 1/4 1/		Ма	ascare	ell Ga	rcía. N	⁄laría	1	_	45	15	0	
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica								5				
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánic	a							1				
							Total hor	as:	45	15	0	
101603 Lengua C III (Italiano)	6.0) .	40	C1			21					
287 Grado de Traducción e Interpretación								18				
		Ga	aleand	dro . E	Barbar	a			45	15	0	
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica								1				
							Total hor	as:	45	15	0	
101614 Lengua C IV (Italiano)	6.0) ,	40	C2			31					
287 Grado de Traducción e Interpretación								19				
		_							4.5	1 -	•	
		Ga	aleand	dro . F	Barbar	a .			45	15	0	

1

Total horas:

15

0





Departamento: 261 Ciencias del Lenguaje											
Área de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA											
						Matr. Tota	ı	Matr.		Aju	ste Unidad Control Docencia
Asignatura C	Cre	Pre	s	Р	Cur	2024		2024		Horas	Observaciones
101619 Cultura y Civilización de la Lengua C (Italiano)	6.0	40	(C2		24					
287 Grado de Traducción e Interpretación							16				
		Comi	sso	. Ele	na			23	8	0	
		Garos	si . L	Linda				23	8	0	
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							1				
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica							2				
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánic	а						1				
						Total h	noras:	46	16	0	
101626 Traducción General de la Lengua C (Italiano)	6.0	40	(C2		29					
287 Grado de Traducción e Interpretación							21				
		Comi	sso	. Ele	na			35	10	0	
		Rodrí	gue	z Me	sa. Fr	ancisco José		10	5	0	
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses						-	6				
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica							1				
						Total h	noras:	45	15	0	
101632 Traducción Jurídica y Económica de la Lengua C (Italiano)	6.0	40	(C2		24					
287 Grado de Traducción e Interpretación							15				
		Comi	sso	. Ele	na			45	15	0	
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							1			· ·	
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánic	:a						1				
						Total h	norac:	45	15	0	
101639 Traducción Científica y Técnica de la Lengua C (Italiano)	6.0	40		C2		21	10103.			-6.0	Docencia sin impartir
287 Grado de Traducción e Interpretación							13				·
·		Marai	nao	n Ba	cciolo	. Giorgia		45	0	0	
	*					gía Italiana. Pt	e.	0	15	0	
540 DOFO C. J. T. J. W. J. J. J. W. T. W. J. J.		Asign		2.0.1		g.a (canana) (Ü	
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							2				
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica							1				
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánic	a						1				
						Total h	noras:	45	15	0	

UNIVERSIDAD

CORDOBA



Departamento: 261 Ciencias del Lenguaje											
rea de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA											
						Matr. Total		Matr.		Ajuste	Unidad Control Docencia
Asignatura	С	Cre	Pres	Р	Cur	2024		2024		Horas	Observaciones
101644 Traducción Periodística de la Lengua C (Italiano)		6.0	40	C1		45					
287 Grado de Traducción e Interpretación							14				
			Rodríg	uez M	esa. Fr	ancisco José		45	15	0	
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							11				
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología His	spánica						3				
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología I	Hispánica	Э					1				
						Total hor	as:	45	15	0	
101649 Traducción Literaria de la Lengua C (Italiano)		6.0	40	C2		33					
287 Grado de Traducción e Interpretación							16				
			Blanco	Vald	es. Car	men Fatima		23	8	0	
			Garosi	. Linc	la			23	8	0	
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							10				
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología His	spánica						2				
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología I	Hispánica	Э					1				
						Total hor	as:	46	16	0	
101931 Producción, Dirección y Posproducción Cinematográficas	0	4.0	22	C2	1	28				-6.0 Doce	encia sin impartir
291 MÁSTER UNIVERSITARIO EN CINEMATOGRAFÍA							28				
231 MASTER UNIVERSITATIO EN CINEMATOGRAFIA			Garosi	Line	la.		20	6	0	0	
			Garosi	. LITIC	ıa						
101943 Prácticas Externas	P	4.0	30	C1	1	Total hor	as:	6	0	0	
291 MÁSTER UNIVERSITARIO EN CINEMATOGRAFÍA	P	4.0	30	CI	1	3	3				
291 MASTER UNIVERSITARIO EN CINEMATOGRAFIA							J				
			Garosi	. Linc	ıa			15	0	0	
100076 Heliene		C C	40			Total hor	as:	15	0	0	
102276 Italiano	Р	6.0	40	C2		15	1.4				
288 Grado de Turismo							14				
			Mascar					35	10	0	
			Rodríg	uez M	esa. Fr	ancisco José		10	5	0	
						Total hor	as:	45	15	0	

UNIVERSIDAD D CÓRDOBA



rea de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA											
						Matr. Total	1	Matr.			Ajuste Unidad Control Docencia
Asignatura	C	Cre	Pres	Р	Cur	2024	:	2024		Но	oras Observaciones
102588 Idioma Moderno I: Italiano (Vinculada: 100869)	В	6.0		C/1	1	2					
431 Graduado/a en Gestión Cultural por la Universidad de Córdoba							2				
						Total ho	ras:				
102593 Idioma Moderno II: Italiano (Vinculada: 100870)	0	6.0		C/2	1	1					
431 Graduado/a en Gestión Cultural por la Universidad de Córdoba							1				
						Total ho	ras:				
102606 Idioma Moderno III: Italiano (Vinculada: 100871)	0	6.0		C/1	2	3					
431 Graduado/a en Gestión Cultural por la Universidad de Córdoba							3				
						Total ho	ras:				
102620 Idioma Moderno IV: Italiano (Vinculada: 100872)	0	6.0		C/1	3	1					
431 Graduado/a en Gestión Cultural por la Universidad de Córdoba							1				
						Total ho	ras:				
103609 Idioma Moderno I. Italiano	0	6.0	40	C1	1	12					
568 Grado en Cine y Cultura							12				
			Galear	ndro . I	Barbar	a		35	15	0	
			Rodríg	uez M	esa. Fi	ancisco José		10	0	0	
						Total ho	ras:	45	15	0	
103609 Idioma Moderno I. Italiano (Vinculada: 100869)	0	6.0		C/1	1	12					
568 Grado en Cine y Cultura							12				
						Total ho	ras:				
103623 Idioma Moderno II. Italiano	0	6.0	40	C2	1	14					
568 Grado en Cine y Cultura							14				
			Blanco	Valde	s. Car	men Fatima		45	15	0	
						Total ho	ras:	45	15	0	
103623 Idioma Moderno II. Italiano (Vinculada: 100870)	0	6.0		C/2	1	14					
568 Grado en Cine y Cultura							14				
						Total ho	ras:				

UNIVERSIDAD CORDOBA



Departamento: 261 Ciencias del Lenguaje											
Área de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA											
						Matr. Total	Ma	atr.		Ajus	ste Unidad Control Docencia
Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	2024	20	24		Horas	Observaciones
103624 Idioma Moderno III. Italiano	0	6.0	40	C1	2	5					
568 Grado en Cine y Cultura							5				
			Maran	gon Ba	acciolo	o. Giorgia	4	.5	15	0	
						Total ho	ras: 4	.5	15	0	
103624 Idioma Moderno III. Italiano (Vinculada: 100871)	0	6.0		C/1	2	5					
568 Grado en Cine y Cultura							5				
						Total ho	ras:				
103625 Idioma Moderno IV. Italiano	0	6.0	40	C1	3	2					
568 Grado en Cine y Cultura							2				
			Garosi	. Lind	a		2	:3	8	0	
			Rodríg	uez M	esa. F	rancisco José	2	:3	8	0	
						Total ho	ras: 4	6	16	0	
103625 Idioma Moderno IV. Italiano (Vinculada: 100872)	0	6.0		C/1	3	2					
568 Grado en Cine y Cultura							2				
						Total ho	ras:				
586021 Relaciones literarias hispanoitalianas en la edad media y el	Р	4.0	22	C2	1	3					
586 Máster Universitario en Español: Lengua, Literatura, Historia o Er	nseñanza						2				
			Blanco	Valde	s. Caı	men Fatima	1	.1	0	0	
			Rodríg	uez M	esa. F	rancisco José	1	1	0	0	
594 PCEO Máster Universitario en Profesorado de Enseñanza Secundo	aria Oblig	atoria	_				1				
						Total ho	ras: 2	2	0	0	
586025 Métodos de análisis y de investigación en el ámbito de la gramática contrastiva	a P	4.0	22	C2	1	3					
586 Máster Universitario en Español: Lengua, Literatura, Historia o Er	nseñanza						3				
			Garosi	. Lind	a			6	0	0	
			Maran	gon Ba	acciolo	o. Giorgia	1	.1	0	0	
						Total ho	ras: 1	.7	0	0	





Departamento: 261 Ciencias del Lenguaje

Area de conocii	niento: 350	FILOLOGIA	ITALIANA
-----------------	-------------	------------------	----------

					_	Matr. Total	N	∕latr.		Ajuste Unidad Control D			
Asignatura	С	Cre	Pres	P	Cur	2024	2	2024		Horas	Observaciones		
586034 La enseñanza de lenguas en el Espacio Europeo de Educación Superior	Р	4.0	30	C1	1	28							
586 Máster Universitario en Español: Lengua, Literatura, Historia o Enseñan	ıza						28						
			Garosi	. Lind	a			8	0	0			
		-				Total hor	as:	8	0	0			





Departamento: 119 Ciencias del Lenguaje

Área de conocimiento: 350 Filología Italiana

			Capac	idad	Reducciones							
Nombre	Dedicación	Recon.	Anual(*)	Neta(*)	Total	Cargo y Rep.	Otros cargos	Invest.	Academ.	Otras	MS	Enrase
BLANCO VALDES, CARMEN FATIMA CATEDRÁTICA DE UNIVERSIDAD (A)	133		120,0	120,0		-20,0			-35,0			55,0
COMISSO , ELENA PROFESORA SUSTITUTA	216		180,0	180,0								
GALEANDRO , BARBARA PROFESORA AYUDANTE DOCTORA	201		220,4	205,4	-15,0				-15,0			
GAROSI , LINDA PROFESORA TITULAR UNIVERSIDAD (B)	188	15	240,0	150,0	-90,0	-10,0			-80,0			
MARANGON , GIORGIA PROFESORA TITULAR UNIVERSIDAD (B)	176		240,0	160,0	-80,0				-60,0	-20,0		
MASCARELL GARCÍA, MARÍA PROFESORA SUSTITUTA	150		150,0	150,0								
RODRÍGUEZ MESA, FRANCISCO JOSÉ PROFESOR CONTRATADO DOCTOR (B)	152	15	240,0	140,0	-100,0				-80,0	-20,0		
Sin Dotación Filología Italiana. Pte. Asignar	15		0,0	0,0		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0		0,0
Totales área de conocimien	to: 1231	30	1390,4	1105,4	-285,0	-30,0	0,0	0,0	-270,0	-40,0	0,0	55,0

Dedicación docente Area	1261	Capacidad docente (2):	1390,4		
Ajustes:	-12	Reducciones (totales) (3):	285,0	Superávit (2-1-3):	
Ajustada (1):	1249	Reducciones (déficit) (4):	265,0	Déficit (1-2+4):	123,6

^(*) La dedicación docente de un profesor debe ser como mínimo de 120 horas, una vez aplicadas todas las reducciones posibles, salvo en los casos contemplados en el Reglamento vigente.
(*) La capacidad neta total se verá incrementada con las reducciones docentes que no computan para contratar nuevo profesorado [(3)-(4)]. Cada profesor/a incrementará su capacidad neta de manera proporcional a sus obligaciones docentes.